

/K.A./

Astrida, le 7 janvier 1961

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA

ASTRIDA



N° I06/Ens 2

O B J E T:

Minerval élève
Murasandonyi Thomas.

A Monsieur le Directeur de l'Ecole
Professionnel de et à

K I G A L I.

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de porter à votre
connaissance que le nommé Sekimondo Vénuste père de l'élève
Murasandonyi Thomas, n'a pas de revenus annuels en argent
frais.

Veillez agréer, Monsieur le Directeur,
l'assurance de ma considération très distinguée.

Pour l'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur Territorial Assisant,
A.BIER,-

/K.A./

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 4 janvier 1961

N° 48 /Ens.2

Kuli Bourmestre wa Commune

NDAGO

IMPAMVU:

Ibyo atnze

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko uherako wuzuza uru rupaparo kuburyo butunganye
kandi ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo... SEKIMONDO Venuste.....

ufite umwana witwa... MURASANDONYI Thomas..... wiga
amashuri... Ecole Professionnelle KIGALI.....
atunze.

1. Ahembwa amafanga angahe mukwezi? —
2. Atunze inka zingahe, zivamwo amafanga angahe? —
3. Atunze ihene zingahe, zivamwo amafanga angahe? —
4. Atunze intama zingahe, zivamwo amafanga angahe? —
5. Atunze ingurube zingahe, zivamwo amafanga angahe? —
6. Inkoko azibonye amafanga angahe? —
7. Haribindi atunze? Byabyara amafanga angahe? —
8. Afite ishyamba linganiki? Ryabyara amafanga angahe? —
9. Afite kahawa zingahe zivamwo amafanga angahe kunwero? —
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu
kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi). —
11. Harubundi buryo bunyuzanira amafanga? Nubuhe? Ni angahe? —

Ububigenzure neza kandi unshyirire kuburyo
bukwiye kugirango abatega iryo shuri banenye uburyo baza
ka amafanga neza ntawe barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.

Pour L'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur Territorial Assistant
A. BIER.

Mus. Bourmestre de la Commune Ndago.
J'atteste que le nommé Sekimondo est très
faible il ne saurait pas répondre les questions
ci-dessus fait à Ndago le 4-1-61
Bourmestre Lazinze Deo

(date et commune):

[illegible]

5

N.B. : total RM 2 A = (RM 2 B + RM 2 C)

/K.A./

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

=====

Astrida, le 4 janvier 1961

N° 48 /Ens.2

Kuli Bourmestre wa Commune

NDAGO

IMPAMVU:

Ibyo atnze

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko uherako wuzuza uru rupaparo kuburyo butunganye
kandi ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo... SEKIMONDO Venuste.....

ufite umwana witwa... MURASANDONYI Thomas..... wiga
amashuri... Ecole Professionnelle KIGALI.....
atunze.

1. Ahembwa amafanga angahe mukwezi?
2. Atunze inka zingahe, zivamwo amafanga angahe?
3. Atunze ihene zingahe, zivamwo amafanga angahe?
4. Atunze intama zingahe, zivamwo amafanga angahe?
5. Atunze ingurube zingahe, zivamwo amafanga angahe?
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe?
7. Haribindi atunze? Byabyara amafanga angahe?
8. Afite ishyanba linganiki? Ryabyara amafanga angahe?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kunwero?
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu
kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Harubundi buryo bumuzanira amafanga? Nubuho? Ni angahe?

Ububigenzure neza kandi unshyirire kuburyo
bukwiye kugirango abatega iryo shuri banenye uburyo bwa
ka amafanga neza ntawe barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.

Pour L'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur Territorial Assistant
A. BIER.



/K.A./

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

=====

Astrida, le *A-1-G*

N° *A8* /Ens.2

Kuli Bourmestre wa Commune

IMPAMVU:

Ibyo atnze

in dago
Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko uherako wuzuza uru rupaparo kuburyo butunganye
kandi ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo... *Se. Kimon do Bernus b.*
ufite umwana witwa... *W. M. asan do m. Thomas*... wiga
amashuri.... *Se. Professionnelle. Kigali*
atunze.

1. Ahembwa amafanga angahe mukwezi?
2. Atunze inka zingahe, zivamwo amafanga angahe?
3. Atunze ihene zingahe, zivamwo amafanga angahe?
4. Atunze intama zingahe, zivamwo amafanga angahe?
5. Atunze ingurube zingahe, zivamwo amafanga angahe?
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe?
7. Haribindi atunze? Byabyara amafanga angahe?
8. Afite ishyamba linganiki? Ryabyara amafanga angahe?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kunwero?
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Harubundi buryo bumuzanira amafanga? Nubuhe? Ni angahe?

Ububigenzure neza kandi unshubize kuburyo
bukwiye kugirango abatega iryo shuli banenye uburyo baza
ka amafanga neza ntawe barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.

8 L'Administrateur de Territoire,

S. P. F. G., Biser.

[Signature]

Compte Caissiers et

(date et commune):

Reçu du caissier central :

Remis au Caissier central:

a) bordereaux RM I

b) 1 bordereau récapitulatif général RM 2 B justifiant
la sortie de : frs

c) billets de 1000

500

100

50

20

10

5

=

Balance

1) Le total des sommes encaissées en billets
congolais, suivant récapitulation des
bordereaux RM 2 A = frs

2) Les bordereaux RM 2 C totalisent : frs

Conclusion:

Pour accord quant à
la recette des billets
congolais.

Le Caissier billets
congolais

sé:

Pour accord quant à
la caisse billets
Ruanda-Urundi,

Le Caissier billets
Ruanda-Urundi

sé:

Pour accord et véri-
fication
Le Caissier Central
sé:

R.B. : total RM 2 A = (RM 2 B + RM 2 C)